

UTTAN ÚR HEIMI

Noreg stendur einsamalt

ES góðtekur ekki, at norska sjóverjan hefur tikið tveir spanskar trolarar á Svalbardleiðini.

FISKIRÆTTINDI

Árni Joensen:
fartekst@mail.dk

- Hevur eitt skip fiskað ólógliga, skal heimlandið hjá skipinum fáa boð um tað, so tað kann taka sær av málinum. Tí áttu norðmenn

at varskógvað sponsku myndugleikarnar, so teir kundu viðgjørt málið.

Tað sigur talskvinnan hjá ES í fiskivinnumálum, Mireille Thom, við Aftenposten, í sambandi við, at norska sjóverjan hefur tikið tveir spanskar trolarar á Svalbardleiðini. Trolararnir skuldu eitast at fiska rækjur, men tað vísti seg, at teir høvdu ávikavist 80 og góð 100 tons av svartkalva í lastini. Tí gjørdi norska sjóverjan av at taka báðar trolararnar inn til Tromsø.

Tað fekk stjórnina í Madrid at senda boð eftir norska sendiharranum har.

Spanski fiskivinnu- og landbúnaðarmálaráðharrin, Elena Espinosa, hefur mótmælt norsku framferðini, og hon hefur fingið stuðul frá sínum starvsbrøðrum í hinum ES-londunum. ES ásannar kortini, at tað er neyðugt at hava eftirlit við fiskiskapinum við Svalbard, men at Noreg eigur at virða eftirlitið hjá teimum londunum, sum hava skip har.

- Eru trupulleikar við tí,

mugu vit tosa um, hvussu eftirlitið skal skipast, sigur Mireille Thom við Aftenposten.

Norski uttanríkisráðharrin, Jonas Gahr Støre, heldur uppá, at norska sjóverjan hefur borið seg rætt at, og hann væntar ekki, at Spania fer at gera álvara av hóttanini at leggja málið um teir báðar trolararnar fyri dómstólin í Haag, soleiðis sum spanskir fjølmiðlar hava skrivað teir seinastu dagarnar.

Sharon verður valdur aftur

Nógv bendir á, at ísraelski forsætisráðharrin fer framvegis at eita Ariel Sharon aftan á tjóðartingsvalið, sum verður tann 28. mars.

Mánadagin kunngjórði Sharonm, at hann fór burtur úr Likudflokkinum, og at hann fór at stovna sín egna flokk. Longu dagin eftir vísti ein meiningakanning hjá blaðnum Maariv, at tann nýggi flokkurin hjá Sharon fer at fáa 30 umboð í tinginum, Arbeidaraflokkurin 26 og Likudflokkurin 15. Ein tilsvarandi kanning hjá blaðnum Yedioth Ahronot agv flokkunum ávikavist 33, 26 og 12 sessir í tinginum aftan á valið í mars.

Tjóðskaparlig ábyrgd, sum nýggi flokkurin hjá Sharon eitur, hefur kunngjört, at hann fer at virka fyri at fáa ferð á friðartilgongdina, og at eitt varandi mark verður ásett ímillum Ísrael og Palestina.

Færri doyggja av landminum

Talið á teimum, sum doyggja av at koma í samband við fjaldar landminur, minkar stóðugt.

Í nýggju frágreiðingini Landmine Monitor Report stendur, at 6.521 fólk doyðu av landminum í fjør ímóti 8.065 árið fyri. Men tað eru ekki øll, sum hava álit á frágreiðingini. Kathleen Maes í altjóða felagnum á teimum rørlutarnaðu sigur við AP, at tøluni eru ekki álitandi. Hon vísir á, at minni enn so allir tilburðir við landminum verða fráboðaðir, og tí ivast hon ekki í, at í veruleikanum doyggja umleið 20.000 fólk um árið av landminum.

-Tað eru framvegis alt ov mong sivilfólk, teirra millum børn, sum doyggja ella fáa varandi mein av landminum kring allan heimin, sigur Kathleen Maes. Hon heldur ekki, at altjóða samfelagið vísir trupulleikanum við landminunum nóg stóran ans.

Sambært Landmine Monitor Report stríðast umleið 400.000 fólk við skaða, sum tey hava fingið av landminum.

Fagnaðu kollveltingini

Túsundtals fólk savnaðust týsdagin í gøtunum í ukrainska høvuðsstaðnum Kiev at hátíðarhalda ársdagin fyri kollveltingina.

Fólk dansaðu og sungu, men gøtumyndin segði kortini ekki allan sannleikan um stöðuna. Nógvir ukrainar eru vónsviknir av tí, sum er hent, síðani Viktor Jusjtsjenko tók við, og tey krevja nýskipanir, sum skulu gera enda á fátækradøminum.

Men forsetin heldur ekki, at fólk eiga at vera misnøgd. Hann vísir á, at tað ber ekki til at broyta eitt samfelag eftir einum ári. Harafturat vísir hann á, at ukrainar eiga at hugsa um annað enn pengar, tí tað er so nógv annað, sum teir hava fingið burtur úr kollveltingini, sigur forsetin.

Man tað vera Beethoven?

Í 1990 arvaði eysturrikski handilsmaðurin Paul Kaufmann eitt skrin við leivdunum av einum gomlum mannahøvdi. Oman á lokinum stóð navnið „Beethoven“.

Nú halda granskarar, at talan kann vera um høvdið á tí heimskenda tónasmiðinum. William Meredith, sum er leiðari á The Center for Beethoven Studies, sigur við tíðindastovuna AP, at granskarar hava samanbórið høvdið við hár av Beethoven, sum stovnurin eigur. Hesar kanningar hava víst, at óvanliga nógv blýggj er í høvðinum og hárinum, og tí kann halda vera í teimum gomlu gitingunum um, at Beethoven doyði av blýeitrán. Í lötuni verður tað gamla høvdið DNA-kannað á einari rannsóknarstovu í Múnster í Týsklandi.

Luswig van Beethoven doyði í Wien í 1827, 56 ára gamal. Í 1863 vórðu leivdirnar av honum grívnar uppáftur, kannaðar og síðani jarðaðar aftur. Tað er ekki óhugsandi, at forfedrarnir hjá Paul Kaufmann hava fingið fatur á høvðinum í tí sambandi, skrivar AP.

New Orleans framvegis í sori

110 milliardir krónur eru higartil brúktar til at rudda New Orleans eftir ódnina Kathrinu, men enn er langt á mál. Samstundis keglast myndugleikarnir um, hvør skal gjalda endurbyggingina

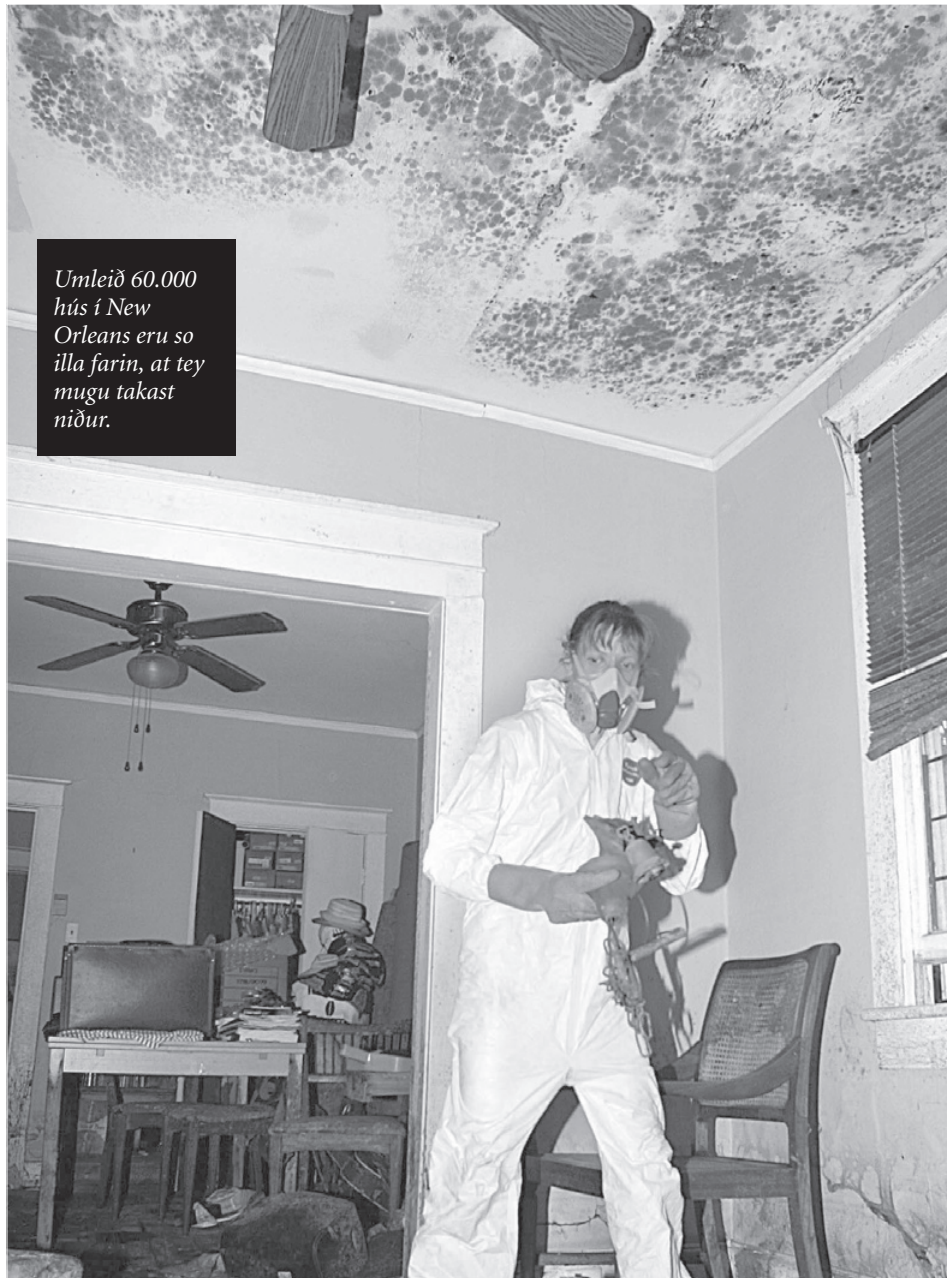
USA

Árni Joensen:
fartekst@mail.dk

Tríggjar mánaðir eftir at ódnin „Kathrina“ legði meginpartin av amerikanska býnum New Orleans undir í vatni og sjógvi, eru ruddingarfólkini so dánt liðug við at beina ta seinastu rununa av vegnum. Higartil hava myndugleikarnir brúkt einar 110 milliardir krónur til neyðhjálp og rudding, men eftir stendur spurningurin, hvør skal gjalda ta ovurhonds stóru upphæddina, sum tað fer at kosta at byggja býin uppáftur.

Arthur G. Jones, sum hefur ábyrgdina av endurbyggingini, sigur við Washington Post, at sambært summum metingum fer endurbyggingin at kosta einar 650 milliardir krónur, men at tað eru aðrar metingar, sum siga tað tvífalda. Sum dømi nevnið hann, at tað fer at kosta meiri enn 100 milliardir krónur at laða byrgingarnar kring býin uppáftur, men harafturat koma vegir, brýr og ymsar kaðalskipanir umframt umleið 60.000 hús, sum mugu takast niður.

Enn búgva umleið 150.000 New Orleans-búgvar á gistingarhúsum ymsastaðni. Higartil hava myndugleikarnir góldið rokningina, men í síðstu viku boðaðu teir frá, at eingir pengar eru eftir, og at fólk tí mugu gjalda sjálvi. Kongressin í Washington



hefur játtað 370 milliardir krónur til at endurbyggja New Orleans, men enn er bara ein lítil partur av játtanini goldin, tí ivi er um, hvør skal gjalda hvat, landið ella staturin Louisiana.

Trupulleikarnir í New Orleans eru ovurstórir. Umleið 200.000 arbeiðspláss

í býnum eru horvin, so tey flestu, sum eru vend heimaftur, hava einki arbeiði at fara til. Næstan helmingurin av býnum hefur ongan streym, og sambært blaðnum Christian Science Monitor eru teir flestu handlarnir stongdir enn.

- Búskaparliga mugu vit

byrja upp á nýtt. Eg kann ekki minnast nakað, sum minni um hetta. Kanska jarðskjálvtin í San Fransisco í 1906, sigur leiðandi búskaparfrøðingurin hjá myndugleikunum í Louisiana, Greg Albrecht, við blaðið.